



弘光科技大學
HUNGKUANG UNIVERSITY

2026-2027

115學年度(秋季班及春季班)

外國學生申請入學簡章

2026-2027 Academic Year Admission Prospectus
For International Students

報名方式：一律採用線上申請系統報名 Online Application Only

弘光科技大學 國際專修部

Office of International Foundation Program, Hungkuang University

Email: isadmission@hk.edu.tw

聯絡電話 Tel: +886-4-26318652 ext. 2707

聯絡地址：台灣台中市沙鹿區台灣大道六段1018號

Address: No. 1018, Sec. 6, Taiwan Boulevard, Shalu District, Taichung City 433304, Taiwan (R.O.C.)

招生簡章經2025年11月06日境外生招生委員會會議通過

The Admission Prospectus was approved by the Overseas Admissions Committee on November 6th, 2025

※本校除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺必要程序外，並未委外辦理招生事務

※ Except for dissemination, promotion and assistance of international students for necessity, Hungkuang University does not outsource the admissions with commercial agencies.



目錄Content

弘光科技大學115學年度外國學生申請入學招生重要日程/Timetable for Admission Application 2026-2027 (Fall and Spring semesters).....	2
申請流程圖/Application Flowchart.....	4
壹、招生名額及系所/Enrollment Quota and Departments.....	5
貳、申請資格/Eligibility.....	10
參、申請程序/Application Procedures	15
肆、錄取原則/Admission Principles.....	20
伍、錄取公告與寄發錄取通知/Admission Announcement and Mailing Admission Letters	20
陸、申訴程序/Appeal Procedures.....	21
柒、註冊與入學相關規定/ Registration and Admission Regulations.....	21
捌、學雜費退費基準/Tuition and Fees Refund Policy	21
玖、獎學金/Scholarships.....	22
拾、其它注意事項/Other Notes.....	22
弘光科技大學外國學生繳交資料檢核表/ Hungkuang University International Student Document Submission Checklist.....	24
弘光科技大學入學申請表/Hungkuang University Admission Application Form.....	25
弘光科技大學外國學生切結書/ Declaration for International Students of Hungkuang University	27
弘光科技大學外國學生財力保證書/ Hungkuang University Financial Statement for International Students.....	29
弘光科技大學華語程度調查表/ Hungkuang University the Survey of the Applicant's Chinese Learning Background.....	30
外國學生申請人是否曾以僑生身分在臺就學檢核表 Verification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in Taiwan as Overseas Chinese Student.....	31
自傳及學習計畫 Autobiography and Study Plan.....	32
外國學生申請入學推薦函 Recommendation Letter of International Student Admissions.....	33
弘光科技大學個人資料提供與使用同意書/ Hungkuang University Personal Data Disclosure and Usage Agreement.....	34

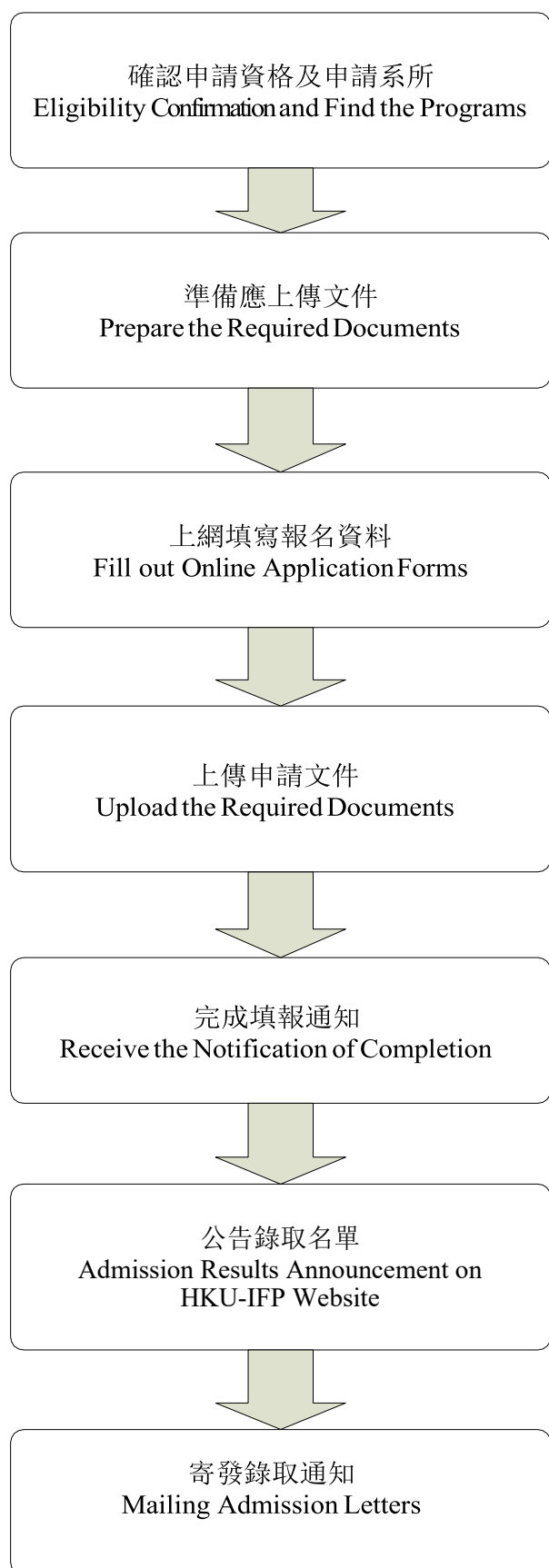
弘光科技大學115學年度外國學生申請入學招生重要日程

Timetable for Admission Application 2026-2027 (Fall and Spring semesters)

2026年秋季班 Fall Semester, 2026			
項目 Item	第一梯次 1 st Application	第二梯次 2 nd Application	第三梯次 3 rd Application
網路報名/上傳審查資料 Online Application/ Upload Review Documents	2025年10月05日 至 2025年12月20日 October 5 th , 2025 - December 20 th , 2025	2026年01月01日 至 2026年05月01日 January 1 st , 2026 - May 1 st , 2026	2026年05月10日 至 2026年07月01日 May 10 th , 2026 - July 1 st , 2026
審查階段 Reviewing Application	2025年12月26日 至 2026年01月30日 December 26 th , 2025 - January 30 th , 2026	2026年05月05日 至 2026年06月01日 May 5 th , 2026 - June 1 st , 2026	2026年07月05日 至 2026年07月20日 July 5 th , 2026 - July 20 th , 2026
錄取結果公告 Admission Results Announcement	2026年02月27日 February 27 th , 2026	2026年06月10日 June 10 th , 2026	2026年7月30日 July 30 th , 2026
寄發錄取通知 Mailing Admission Letters	2026年03月15日前 Before March 15 th , 2026	2026年06月15日前 Before June 15 th , 2026	2026年08月08日前 Before August 8 th , 2026
確認意願 Confirm Enrollment Intention	2026年03月15日起 From March 15 th , 2026	2026年06月16日起 From June 16 th , 2026	2026年08月09日起 From August 9 th , 2026
報到與註冊 Registration and Enrollment	預計2026年9月中旬開學 Mid-September, 2026		

2027年春季班 Spring Semester, 2027	
項目 Item	單一梯次 Application
網路報名/上傳審查資料 Online Application/ Upload Review Documents	2026年10月05日至2026年12月01日 October 5 th , 2026 - December 1 st , 2026
審查階段 Reviewing Application	2026年12月02日至2027年01月5日 December 2 nd , 2026 - January 5 th , 2027
錄取結果公告 Admission Results Announcement	2027年01月10日 January 10 th , 2027
寄發錄取通知 Mailing Admission Letters	2027年01月15日前 Before January 15 th , 2027
確認意願 Confirm Enrollment Intention	2027年01月15日前 Before January 15 th , 2027
報到與註冊 Registration and Enrollment	預計2027年2月中旬開學 Mid- February, 2027

申請流程圖/Application Flowchart



確定報考學系及申請資格，申請資格請參閱簡章第8-11頁。

Confirm the departments/programs to apply for and the application eligibility. Please refer to pages 8-11 of the brochure for eligibility details.

準備文件資料：護照影本或國籍證明、報名資格切結書(可至網頁下載)、畢業證書、財力證明、語言能力證明、成績單及自傳(學士班)或研究計畫(碩、博士班)等，以及系所要求繳交資料。

Prepare necessary documents: a copy of your passport or proof of nationality, a declaration of application eligibility (available for download on the website), graduation certificate, financial statement, language proficiency certificate, transcript, and an autobiography (for undergraduate programs) or research proposal (for master's and doctoral programs), as well as any materials required by the department/program. 線上填寫資料及上傳應繳文件，不需寄資料，報名網址：

Upload all the required documents online (Do not mail the hard copy). Website:

<https://pse.is/79fakm>

本校承辦檢查文件後，以e-mail通知申請人。

The university will review the submitted documents and notify the applicants via email.

壹、招生名額及系所/Enrollment Quota and Departments

一、招生班別/ Admission Categories

四年制學士班、二年制學士班、碩士班及博士班。

Four-year Bachelor's Program, Two-year Bachelor's Program, Master's Program and Doctoral Program.

二、招生名額/Admission Quotas

四年制學士班149名；二年制學士班36名；碩士班10名；博士班1名。

Four-year Bachelor's Program: 149 students; Two-year Bachelor's Program: 36 students; Master's Program: 10 students; Doctoral Program: 1 student.

三、護理系(學士、碩士班)、物理治療系及語言聽力與治療學系不招收春季班。

The Department of Nursing (Bachelor's and Master's programs), the Department of Physical Therapy, and the Department of Speech-Language Pathology and Audiology **do not** admit students for the Spring semester.

四、修業年限/ Duration of Study

四年制學士班: 4年、二年制學士班: 2年、碩士班: 1-4 年、 博士班: 2-7 年。

Four-year Bachelor's Program: 4 years, Two-year Bachelor's Program: 2 years, Master's Program: 1-4 years, Doctoral Program: 2-7 years.

五、學士班以中文授課為原則。

Bachelor's programs are primarily instructed in Chinese.

六、碩士、博士班授課以中文或英文為原則，並提供足夠的英文授課課程以滿足畢業需求。

The Master's and Doctoral programs are primarily instructed in Chinese or English, with sufficient English-taught courses provided to meet graduation requirements.

七、招生系所及收費標準/Admission Departments and Tuition Fees Standard

(一)、招生系所/Admission Departments

學院/系所 College / Program	四年制學士 Four-Year Bachelor Degree	二年制學士 Two-Year Associate Degree	碩士 Master	博士 Doctoral
護理系(含碩士班、博士班) Department of Nursing (including Master and Doctoral program)	※	※	※	※
物理治療系 Department of Physical Therapy	※			
營養系(含碩士班) Department of Nutrition (including Master program)	※	※	※	
動物保健系 Department of Animal Healthcare	※			

學院/系所 College / Program	四年制學士 Four-Year Bachelor Degree	二年制學士 Two-Year Associate Degree	碩士 Master	博士 Doctoral
語言治療與聽力學系 Department of Speech Language Pathology and Audiology	※			
老人福利與長期照顧事業系(含碩士班) Department of Senior Citizen Welfare and Long-term Care Business (including Master program)	※		※	
健康事業管理系(含碩士班) Department of Health Business Administration (including Master program)	※	※	※	
醫療器材發展與應用系 Department of Medical Equipment Development and Application	※			
食品科技系(含碩士班) Department of Food Science and Technology (including Master program)			※	
食品科技系-食品科技組 Department of Food Science and Technology- Food Science and Technology Division	※			
食品科技系-烘焙科技組 Department of Food Science and Technology- Baking Science and Technology Division	※			
餐旅管理系 Department of Culinary Arts and Hotel Management	※			
國際溝通英語系 Department of English for Global Communication	※			
化妝品應用系(含碩士班) Department of Applied Cosmetology (including Master program)	※	※	※	
美髮造型設計系 Department of Hair Styling and Design	※			
幼兒保育系 Department of Child Care and Education	※	※		
文化設計與行銷系 Department of Cultural Design and Marketing	※			

學院/系所 College / Program	四年制學士 Four-Year Bachelor Degree	二年制學士 Two-Year Associate Degree	碩士 Master	博士 Doctoral
運動休閒系 Department of Sports and Leisure	※			
多媒體遊戲發展與應用系 Department of Multimedia Game Development and Application	※	※		
環境與安全衛生工程系碩士班 Department of Safety, Health and Environmental Engineering, Master Program			※	
環境與安全衛生工程系-綠色科技組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering– Green Science and Technology Program	※	※		
環境與安全衛生工程系-環境工程組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering–Environmental Engineering Program	※	※		
環境與安全衛生工程系職業-安全衛生組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering–Occupational Safety and Health Program	※	※		
智慧科技應用系 Department of Intelligent Technology and Application	※			

(二)、收費標準/Tuition Fees Standard

單位:NTD

學院/系所 College / Program	學雜費/Tuition Fees		
	學士 Bachelor	碩士 Master	博士 Doctoral
護理系(含碩士班、博士班) Department of Nursing	55,057	56,344	56,344
物理治療系 Department of Physical Therapy	55,057		
營養系(含碩士班) Department of Nutrition	55,057	56,344	
動物保健系 Department of Animal Healthcare	55,057		
語言治療與聽力學系 Department of Speech Language Pathology and Audiology	55,057		
老人福利與長期照顧事業系(含碩士班) Department of Senior Citizen Welfare and Long-term Care Business	45,547	56,344	
健康事業管理系(含碩士班) Department of Health Business Administration	45,547	56,344	
醫療器材發展與應用系 Department of Medical Equipment Development and Application	52,369		
食品科技系(含碩士班) Department of Food Science and Technology		55,753	
食品科技系-食品科技組 Department of Food Science and Technology- Food Science and Technology Division	51,936		
食品科技系-烘焙科技組 Department of Food Science and Technology- Baking Science and Technology Division	51,936		
餐旅管理系 Department of Culinary Arts and Hotel Management	51,936		
國際溝通英語系 Department of English for Global Communication	51,936		
化妝品應用系(含碩士班) Department of Applied Cosmetology	51,936	55,753	

學院/系所 College / Program	學雜費/Tuition Fees		
	學士 Bachelor	碩士 Master	博士 Doctoral
美髮造型設計系 Department of Hair Styling and Design	51,936		
幼兒保育系 Department of Child Care and Education	45,547		
文化設計與行銷系 Department of Cultural Design and Marketing	45,547		
運動休閒系 Department of Sports and Leisure	45,547		
多媒體遊戲發展與應用系 Department of Multimedia Game Development and Application	52,369		
環境與安全衛生工程系碩士班 Department of Safety, Health and Environmental Engineering, Master Program		52,688	
環境與安全衛生工程系-綠色科技組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering– Green Science and Technology Program	52,369		
環境與安全衛生工程系-環境工程組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering– Environmental Engineering Program	52,369		
環境與安全衛生工程系職業-安全衛生組 Department of Safety, Health and Environmental Engineering– Occupational Safety and Health Program	52,369		
智慧科技應用系 Department of Intelligent Technology and Application	52,369		

註/Note: 115學年度學雜費收費標準尚未定案，僅提供114學年度學雜費收費標準（如上表）作為參考。

The tuition and fee standards for the 115th academic year have not yet been finalized. Only the tuition and fee standards for the 114th academic year (as shown in the table above) are provided for reference.

八、 其他費用/ Other Fees

學生平安保險費 /Student Insurance	一學期NT\$ 740/ NT\$ 740 per semester
全民健保費(取得外僑居留證後6個月)/ National Health Insurance (eligible to apply 6 months after receiving the Alien Resident Certificate)	每月/ Monthly NT\$ 826 保費以健保局公告為準則/ Rate depends on the announcement of Bureau of National Health Insurance, Department of Health, Executive Yuan (網站/website: http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx)
外籍生保險費 (前6個月)/ Premium for International Student Insurance (The first 6 months)	一個月/Monthly NT\$ 500
僑生保險費 (前6個月)/ Premium for International Student Insurance (The first 6 months)	6個月/6 months NT\$ 600
書籍費/ Books 依課程與出版商訂價差異/ Price differences based on courses and publishers	一學期/Semester NT\$ 6,000-NT\$ 10,000
住宿費/Housing	一學期/Semester NT\$ 15,000-NT\$ 34,000
生活費/Living Expenses	一個月/Monthly NT\$ 8,000-NT\$ 10,000
居留證辦理費用/Alien Resident Certificate Application Fees	NT\$ 1,000
新生體檢費/Freshman Healthy Examination Fees	基本檢查費為新台幣700元，若需其他檢查項目，則 依受檢醫院規定辦理。 The basic examination fee is NT\$ 700. If additional examination items are required, they will be handled in accordance with the regulations of the hospital conducting the examination.

註/Note:為維護國際學生健康，自入學註冊時均應參加六個月的傷病醫療保險。領有居留證明文件之國際學生，於來臺連續居留滿6個月或曾出境1次未逾30日，其實際居住期間扣除出境日數後，併計達6個月之日起，依法參加全民健保。(如有變動，需依相關規定辦理)。

To safeguard the health of international students, all incoming students are required to enroll in six months of accident and health insurance upon registration. International students holding a residence permit must join the National Health Insurance program by law after continuously staying in Taiwan for six months, or after having left Taiwan once for no more than 30 days. The actual residence period, minus the days spent abroad, counts toward the six-month requirement. (If there are any changes, relevant regulations must be followed.)

貳、申請資格/Eligibility

申請人符合教育部《外國學生來臺就學辦法》規定者，得申請入學，重要規定摘錄如下。

Applicants who meet the provisions of the Ministry of Education's "Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Foreign Students Coming to Taiwan" may apply for admission. Key regulations are excerpted as follows.

一、 國籍及身份/Nationality and Identity

具外國國籍且未曾具有中華民國國籍【註1】，符合下列規定者，得依本辦法規定申請入學。

Applicants must hold foreign nationality and have never held Republic of China nationality (see Note1). Those who meet the following requirements may apply for admission in accordance with the provisions of these regulations.

1. 未曾以僑生身分在臺就學。
A person has never studied in Taiwan as an overseas Chinese student.
2. 未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。
Those who have not been assigned by the Overseas Joint Admissions Committee according to the Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students Returning to Taiwan during the academic year of application.
3. 具外國國籍並符合下列規定，且最近連續居留海外六年以上者，亦得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為八年以上。
Individuals with foreign nationality who meet the following requirements and have resided overseas continuously for more than six years may also apply for admission in accordance with these regulations. However, those intending to study in university programs such as Medicine, Dentistry, or Traditional Chinese Medicine must have a continuous residence period of more than 8 years.
4. 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。
Applicants who also hold Republic of China nationality at the time of application must have never had household registration in Taiwan from the beginning.
5. 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。
Applicants who previously held Republic of China (Taiwan) nationality, but no longer possess it at the time of application, must have a full eight-year period from the date the Ministry of the Interior approved the renunciation of their R.O.C. nationality to the date of application.
6. 前二款均應符合前項第一款及第二款規定。
The preceding two subparagraphs shall both comply with the provisions of subparagraphs 1 and 2 of the preceding paragraph.
7. 依教育合作協議，由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經主管教育行政機關核准，得不受前二項規定之限制。
According to the education cooperation agreement, foreign nationals recommended by foreign governments, institutions, or schools to study in Taiwan, who have never had household registration in Taiwan, may be exempted from the restrictions of the preceding two provisions upon approval by the competent educational administrative authority.
8. 第二項所定六年、八年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終日計算之。
The six-year and eight-year periods stipulated in Paragraph 2 shall be calculated as ending on the starting date of the intended semester of enrollment (February 1st or August 1st).
9. 第二項所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指外國學生每歷年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算。
The term "overseas" mentioned in the second item refers to countries or regions outside Mainland China, Hong Kong, and Macau. The term "continuous residence" refers to the period during which foreign students stay in the domestic territory in each calendar year not exceeding 120 days. If the period for calculating continuous residence overseas does not constitute a complete calendar year, the stay within the domestic territory during the respective period of that year shall not exceed 120 days as the basis for recognition. However, exceptions apply to those who meet one of the following conditions and possess relevant supporting documents; their stay within the domestic territory will not be included in the calculation of the overseas residence period.
10. 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部（以下簡稱本部）認定之技術訓練專班。
Applicants who have previously attended the Overseas Youth Technical Training Program organized by the Overseas Community Affairs Council or a technical training program recognized by the Ministry of Education (hereinafter referred to as "the Ministry").
11. 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿二年。
Applicants who have previously studied at Chinese Language Centers of colleges and universities approved by the Ministry of Education to admit foreign students, with a total duration of less than two

years

12. 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。

The applicant, with the permission of the central competent authority, has come to Taiwan for an internship, with the total duration not exceeding two years.

13. 具外國國籍並兼具中華民國國籍，且於本辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者，得依原規定申請入學，不受第二項規定之限制。

Those who possess foreign nationality and also hold the nationality of the Republic of China, and have applied for renunciation of the nationality of the Republic of China before the amendment and implementation of these Measures on February 1, 2011, may apply for admission in accordance with the original regulations and are not subject to the restrictions of Paragraph 2.

14. 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者，得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為八年以上。

Applicants with foreign nationality, who also hold permanent residency in Hong Kong or Macao, and have never established household registration in Taiwan, are eligible to apply for admission according to these regulations if they have continuously resided in Hong Kong, Macao, or overseas for more than 6 years at the time of application. However, those intending to study in university departments of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have continuously resided abroad for more than 8 years.

15. 前項所稱連續居留，指每歷年在國內停留期間，合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入前項連續居留期間計算。

The continuous residence mentioned in the preceding paragraph refers to a stay in the domestic territory for no more than 120 days in total per calendar year. However, those who meet any of the conditions listed in Subparagraphs 1 to 4 of Paragraph 5 in the preceding article and provide the relevant supporting documents are not subject to this restriction; their stay in the domestic territory shall not be counted as part of the continuous residence period mentioned in the preceding paragraph.

16. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者，得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為八年以上。

Applicants who were once residents of Mainland China and now hold foreign nationality, without having established household registration in Taiwan, are eligible to apply for admission under these regulations if they have continuously resided overseas for more than 6 years at the time of application. However, for those intending to apply to university programs in medicine, dentistry, or Chinese medicine, the continuous residence requirement is more than 8 years.

17. 前項所稱連續居留，指每歷年在國內停留期間，合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外連續居留期間計算。

The aforementioned "continuous residence" refers to staying in the country for no more than 120 days in total per calendar year. However, those who meet one of the conditions listed in Paragraph 5, Subparagraphs 1 to 4 of the preceding article and have relevant supporting documents are exempt from this limitation; their period of stay in the country shall not be included in the calculation of overseas continuous residence.

18. 第一項及第三項所定六年、八年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終日計算之。

The 6 years and 8 years specified in Paragraph 1 and Paragraph 3 are calculated as ending on the starting date of the semester in which enrollment is intended (February 1st or August 1st).

19. 第一項至第四項所定海外，準用前條第五項規定。

The term "overseas" specified in Paragraphs 1 to 4 shall apply mutatis mutandis to the provisions of Paragraph 5 of the preceding article.

20. 外國學生依前二條規定申請來臺就學，以一次為限；其繼續在臺就學者，入學方式應與我國內一般學生相同。但下列情形，不在此限。

Foreign students applying to study in Taiwan in accordance with the provisions of the preceding two articles are limited to one time; those who wish to continue their studies in Taiwan must follow the

same admission procedures as domestic students. However, the following circumstances are not subject to this limitation.

21. 於完成申請就學學校學程後，申請碩士班以上學程，逕依各校規定辦理。

Applicants who have completed the educational program they applied for at the university may apply for master's or higher programs in accordance with the regulations of each university.

22. 外國學生申請來臺就讀學士班以下學程，在國內停留未滿一年，因故退學或喪失學籍，得重新申請來臺就學，並以一次為限。

Foreign students applying to study undergraduate programs or below in Taiwan who stay in the country for less than one year and withdraw from school or lose their student status may reapply to study in Taiwan, but this is limited to one time.

23. 外國學生經入學學校以操行或學業成績不及格、違反法令或校規情節嚴重致遭退學或喪失學籍者，不得再依前項規定申請入學。

Foreign students who are expelled or lose their student status due to poor conduct, failing grades, or serious violations of laws or school regulations as determined by the admitting school shall not be allowed to reapply for admission under the provisions of the preceding paragraph.

24. 外國學生已在臺完成學士以上學位，繼續申請入學碩士以上學程者，得檢具我國各校院畢業證書及歷年成績證明文件，依第七條規定申請入學，不受第七條第一項第二款規定之限制。

Foreign students who have completed a bachelor's degree or higher in Taiwan and wish to continue applying for admission to master's or higher-level programs may provide graduation certificates and transcripts from domestic universities and colleges in accordance with the provisions of Article 7. They are not subject to the restrictions stated in Subparagraph 2, Paragraph 1 of Article 7.

25. 外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部（班）或私立高級中等學校外國課程部班畢業者，得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件，依第七條規定申請入學，不受第四條第一項及第七條第一項第二款規定之限制。

Foreign students who graduate from schools for foreign residents, bilingual departments (programs) attached to senior secondary schools in Taiwan, or foreign curriculum departments (programs) of private senior secondary schools in Taiwan may apply for admission in accordance with the provisions of Article 7, using their graduation certificates and transcripts from those schools. They are not subject to the restrictions stated in Paragraph 1 of Article 4 and Subparagraph 2, Paragraph 1 of Article 7.

【註】/Notes:

中華民國「國籍法」第2條：有下列各款情形之一者，屬中華民國國籍。

According to Article 2 of the Nationality Act of the Republic of China: Individuals who meet any of the following criteria are considered nationals of the Republic of China.

1. 出生時父或母為中華民國國民。

His/her father or mother was a national of the ROC when he/she was born.

2. 出生於父或母死亡後，其父或母死亡時為中華民國國民。

3. He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the ROC at the time of death.

4. 出生於中華民國領域內，父母均無可考，或均無國籍者。

He/she was born within the territory of the Republic of China, where both parents are untraceable or stateless.

5. 歸化者。

He/she has undergone the naturalization process.

二、學歷證明/Academic Credentials

1. 學士班、碩士班及博士班新生/ Bachelor's, Master's, and Doctoral program freshmen

外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者。外國學生具高中畢業資格者，得申請入學本校四年制修讀學士學位；具學士學位者，得申請入學本校碩士班；具碩士學位者，得申請入學本校博士班。

International students must meet the requirement of graduating from a high school, university, or independent college recognized by the Ministry of Education. Foreign students with a high school diploma are eligible to apply for the university's four-year bachelor's degree programs. Those with a bachelor's degree can apply for the master's programs, and those with a master's degree can apply for the doctoral programs.

2. 符合教育部「入學大學同等學力認定標準」之同等學力資格者。

Applicants who meet the equivalent academic qualifications recognized by the Ministry of Education's "Standards for Recognition of Equivalent Academic Qualifications for University Admission."

※畢業年級相當於臺灣高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生得申請本校學士班，惟入學後依本校學則規定應增加畢業學分數12學分。

※Graduates from foreign or Hong Kong/Macao schools of the same level and type whose graduation grade is equivalent to the second year of Taiwan senior secondary school may apply for admission to the university's bachelor's program. However, upon admission, they must complete an additional 12 graduation credits in accordance with the university's academic regulations.

3. 與本校簽有雙聯學制協議之外國學校申請生得比照本簡章申請入學本校。

Applicants from overseas universities with an agreement on dual degree programs with HKU may apply for admission according to this brochure.

4. 已在臺就讀其他大專校院之外籍學生，得比照本簡章申請入學本校，惟須另行檢附該大專校院之在學證明及歷年成績單。

International students who are currently studying at other colleges or universities in Taiwan may apply for admission to the university in accordance with the provisions of this brochure. However, they must additionally provide proof of enrollment at their current institution and their academic transcripts for all semesters.

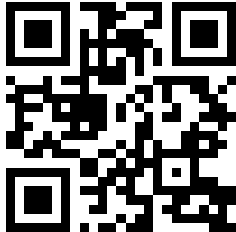
5. 教育部外國大學參考名冊查詢。

Please refer to the website for the Reference List of Foreign Universities.

<https://depart.moe.edu.tw/ed2500/News.aspx?n=E8380E03A0E16960&sms=D2E10027BB4EC183>

參、申請程序/Application Procedures

一、申請程序/Application Procedures

步驟/Steps	項目/Item	說明/Directions
1	上網填寫報名資料 Visit our website and fill out the online application forms.	至本校外國學生申請入學報名網頁： Visit our website and fill out the online application forms. Make sure all of the information is correct. Click “submit” to complete the online procedure. https://pse.is/79fakm 
2	網路上傳證明文件 Visit our website and upload required documents	
	護照影本或國籍證明 A copy of a valid passport or certificate of nationality.	無護照影本者，可以國籍證明代替。 Those without a passport copy can use proof of nationality as a substitute. (護照：請提供入學前至少6個月的有效護照，所上傳之護照必須與申請簽證時相同，如有資訊不符者，將無法辦理入台簽證)。 (PASSPORT: Please provide a valid passport that is valid for at least 6 months prior to enrollment. The uploaded passport must be the same as the one used when applying for a VISA. If the information does not match, the application for a Taiwan entry VISA cannot be processed.)
	填寫報名資格切結書 Fill out the eligibility affidavit	請填寫報名資格切結書(見「附表一」或是至報名網頁下載) 並親筆簽名。 Please fill out the eligibility affidavit (refer to "Attachment 1" or download it from the HKU registration webpage) and sign it by hand.
	財力證明書及財力保證書 Financial Statement and Financial Guarantee Form	1. 請提供在台就學之最近六個月由金融機構開立之財力證明（美金4,000元或新台幣100,000元以上之證明文件）或政府、大專院校或民間機構提供全額獎助學金之證明。 Please provide financial statement issued by a financial institution within the most recent six months for studying in Taiwan (documents proving an amount of at least USD 4,000 or TWD 100,000) or certification of a full scholarship provided by the government, a university, or a private institution. 2. 財力證明書若非申請者本人帳戶，除財力證明書外需再填寫「附表二」財力保證書。 If the financial statement does not pertain to the applicant's own account, the "Attachment 2: Financial Guarantee Form" must be completed in addition to the financial statement.

步驟/Steps	項目/Item	說明/Directions
2	最高學歷證書、文憑或學位 Highest Education Degree, Diploma, or Certificate	學歷證明文件如為中、英文以外之外文版，應附中文或英文譯本，經我國駐外機構驗證尤佳。 If academic qualification documents are in a foreign language other than Chinese or English, a Chinese or English translation should be attached, preferably authenticated by our overseas representative offices. *注意:培訓課程或語言學習中心結業證書不能做為學歷證明。 *Note: Training course or language learning center completion certificates cannot be used as proof of academic qualifications.
	語言能力證明 Certificate of Language proficiency	1. 申請中文課程時，應提供符合華語文能力相關要求的證明文件。若具備華語文能力者，需繳交華語文能力測驗（TOCFL）A2（含）以上的國際通用中文能力證明，例如華語能力測驗TOCFL基礎級（LEVEL 2）證書、中國漢語水平考試（HSK4）證書或其他同等級的測驗證明文件。若申請者的母語為中文，則可提供相關文件證明以替代能力測驗。除外，若申請者的前一學位是以中文授課取得或主修中文，也需提供相關的佐證文件，詳細規定可參見附表三。請申請人根據自身條件準備適當的證明文件以完成申請程序。 When applying for a Chinese language course, applicants are required to provide proof of their proficiency in Chinese. Applicants with Chinese language proficiency must submit an internationally recognized Chinese proficiency certificate, such as the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Level 2 (A2) or above, the Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK) Level 4 certificate, or other equivalent test results. For applicants whose native language is Chinese, relevant supporting documents can be submitted as a substitute for the proficiency test. Additionally, if the applicant's previous degree was obtained through Chinese as the language of instruction or the applicant majored in Chinese, supporting documents must also be provided. Detailed requirements are outlined in Attachment 3. Applicants should prepare appropriate documents based on their individual circumstances to complete the application process. 2. 申請入學本校全英文授課或EMI（English-Medium Instruction）英文課程時，申請者需具備至少CEFR B1等級的英語能力，並提供相關英語能力測驗成績證明。若申請者的母語為英文，則可提供護照作為證明，無需另行提供英語測驗成績。 When applying for admission to fully English-taught programs or EMI (English-Medium Instruction) courses at HKU, applicants must demonstrate English proficiency at a minimum of CEFR B1 level and submit relevant English language test score certificates. Applicants whose native language is English can upload their passport as proof and are not required to provide additional test scores.

步驟/Steps	項目/Item	說明/Directions
	最高學歷之歷年成績單 (請提供完整且蓋有學校章戳的正式文件) Complete transcripts of academic records for the highest level of education (please provide official documents with the institution's stamp/seal)	請提交最高學歷之所有成績單，若成績單非中文或英文版本，請附中文或英文譯本，並經我國駐外機構驗證者尤佳。 Please submit all transcripts for your highest level of education. If the transcripts are not in Chinese or English, please provide a Chinese or English translation. Verification by Taiwanese overseas missions is highly recommended.
3	自傳或研究計畫 Autobiography or Research Plan	申請學士班繳交自傳，請以中文或英文書寫。 Applying for a bachelor's program requires submitting an autobiography, which should be written in either Chinese or English.
		申請碩士班、博士班需繳交碩士或博士研究計畫，請以中文或英文撰寫。 To apply for a master's or doctoral program, applicants are required to submit a master's or doctoral research plan, written in either Chinese or English.
	其他卓越表現之證明 (選擇性提供) Proof of Other Outstanding Achievements (Optional)	申請學士班及碩士班者可選擇性提供其他優異表現之相關證明文件。 Applicants for bachelor's and master's programs may optionally provide supporting documents for other outstanding achievements.
		申請博士班者可選擇提交已出版之著作或發表的學術論文作為佐證資料。 Applicants for doctoral programs may choose to submit published works or academic papers as supporting documents.
	系所另需繳交之資料/ Other Documents Required by Departments/Programs	
4	完成報名 Registration Completed	本校經查核申請人之資料後，若確認無誤，將以電子郵件通知申請人。 HKU shall verify the applicant's information and, upon confirmation of its accuracy, notify the applicant via email.

二、注意事項/ Important Notes

- 上述畢業證書、在學證明及歷年成績單等申請資料，如為中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本。成績證明需由學生就讀學校出具，並且一律需加蓋教育機構戳章。

The above certificates of graduation, proof of enrollment, and transcripts of academic records, if written in languages other than Chinese or English, must be accompanied by a Chinese or English translation. Transcripts must be issued by the school the student is attending and must bear the official stamp of the educational institution.

- 畢業年級相當於台灣高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生，若以同等學力報考大學學士班一年級新生入學考試，需在原學分總數之外，額外增修至少十二個畢業學分。

Graduates from overseas or schools in Hong Kong and Macao equivalent to the second year of senior high school in Taiwan, who apply for the university bachelor's program entrance

examination with equivalent academic qualifications, are required to complete at least an additional 12 graduation credits beyond the original total credits.

3. 應屆畢業生申請時可免繳畢業證書，但需提交附有學生資料的學生證、在學證明書或預計畢業證明書。如經錄取，須於辦理報到時繳交經我國駐外機構驗證並加蓋戳記的學經歷證件正本。若資格不符規定，將取消錄取資格。

Recent graduates applying are exempted from submitting a graduation certificate but must provide a student ID containing student information, a certificate of enrollment, or an expected graduation certificate. If admitted, the original certified academic credentials stamped by our overseas representative office must be submitted during registration. If qualifications do not meet the requirements, the admission will be canceled.

4. 畢業證書、在學證明及歷年成績單，申請時需提供電子檔案。經錄取後，於來臺註冊入學時，須繳交經中華民國政府駐外機構驗證或由僑務委員會指定保薦單位核驗之正本以供審查（若文件為英文則免譯為中文，其餘語言需譯成中文）。否則將視為報名資格不符，並撤銷錄取及入學資格。

Graduation certificates, proof of enrollment, and complete transcripts must be submitted in electronic files during the application process. Upon admission and registration in Taiwan, original documents verified by an overseas mission of the Republic of China (Taiwan) or an authentication unit designated by the Overseas Community Affairs Council must be submitted for review.

Documents in English do not require translation; however, documents in other languages must be translated into Chinese. Failure to comply with these requirements will result in disqualification of application, and any admission or enrollment granted will be revoked.

5. 凡逾期報名或所附證件不全者，一律不受理報名；除非經本校主動通知，皆不得申請補繳任何文件。

Applicants who fail to meet the registration deadline or submit incomplete documents will not have their applications processed. Unless notified by HKU, no additional document submission will be accepted.

三、申請費用規定/ Application Fee Regulations

本項招生免收申請費用。/ This admission does not require an application fee.

四、資料審查評分機制/ Data Review Scoring Mechanism

學位/ Degree	審查準則/ Evaluation Criteria	占分比例 Weighting Ratio (%)
學士班 Bachelor Program	在學成績單（包含其他優異表現證明及系所要求之相關資料）。 Academic transcripts (including proof of other outstanding achievements and relevant documents required by the department).	40%
	自傳（可撰寫為中文或英文）。 Autobiography (can be written in Chinese or English).	60%
碩士班 Master Program	在學成績單（包含其他優異表現證明及系所要求之相關資料）。 Academic transcripts (including proof of other outstanding achievements and relevant documents required by the department).	40%
	中文或英文撰寫之碩士學位研究計畫書。 Master's degree research plan written in either Chinese or English.	60%
博士班 Doctoral Program	在學成績單（包含其他優異表現證明及系所要求之相關資料）。 Academic transcripts (including proof of other outstanding achievements and relevant documents required by the department).	40%
	中文或英文撰寫之博士學位研究計畫書。 Doctoral degree research plan written in either Chinese or English.	60%

*備註/ Notes:

1. 本項招生採資料審查方式進行，必要時可輔以電話或視訊方式協助進行書面審查。
This admission process is conducted through document review, and if necessary, may be supplemented by phone or video meeting to assist with the evaluation of written materials.
2. 本校受理考生報名後，將首先審核申請人之國籍及學歷是否符合外國學生身分之申請資格；接著，由各學系進行初審，評估考生之書面資料，並綜合考生各方面表現進行審查；最終錄取名單將提交校級招生委員會議討論並決議。
After receiving applicants' submissions, HKU will first verify the eligibility of the applicants by reviewing their nationality and educational qualifications to ensure they meet the criteria for international students. Following this, each department will conduct a preliminary review of the applicants' written documents and evaluate their overall performance. Finally, the admission list will be decided upon through deliberation by the university-level admissions committee.

肆、錄取原則/ Admission Principles

- 一、錄取名單由本校招生委員會依各學系審查結果核定後公告。若未達該學系班組年級錄取標準者，得以不足額錄取方式辦理。核定招生名額內者為正取，其餘為備取；但正取名額未滿時，不得列備取名單。正取生錄取名額出現缺額時，可由備取生依序遞補，遞補期限至開學日止。所有錄取名單均需經本校招生委員會核定後公告實施。

The admission list will be announced after being approved by the University Admissions Committee based on the review results of each department. If the admission standards for a specific program, class, or grade are not met, under-enrollment may be implemented. Candidates within the approved admission quota will be classified as "admitted," while others will be placed on the "waiting list." However, if the number of admitted students is insufficient, additional candidates cannot be added to the waiting list. Should there be any vacancies among admitted students, they may be filled sequentially from the waiting list, up until the opening day of HKU. All admission lists must be approved and announced by the University Admissions Committee.

- 二、正取生若放棄錄取資格，其所遺缺額將由備取生依相關規定進行遞補。

If an admitted student relinquishes their admission, the vacancy will be filled by waitlisted candidates in accordance with the relevant regulations.

伍、錄取公告及郵寄錄取通知單重要日程

Timetable for Admission Announcement and Mailing of Acceptance Letter

梯次/ Batch	錄取公告 Admission Announcement	郵寄錄取通知單 Mailing of Acceptance Letters
2026年秋季班第一梯次 Fall 2026, 1 st Batch	2026年02月27日 February 27 th , 2026	2026年03月15日 March 15 th , 2026
2026年秋季班第二梯次 Fall 2026, 2 nd Batch	2026年06月10日 June 10 th , 2026	2026年06月15日 June 15 th , 2026
2026年秋季班第三梯次 Fall 2026, 3 rd Batch	2026 年 07 月 30 日 July 30 th , 2026	2026 年 08 月 08 日 August 8 th , 2026
2027年春季班 Spring 2027	2027年01月10日 January 10 th , 2027	2027年01月15日 January 15 th , 2027

*備註/ Notes:

錄取名單將公告於本校招生網頁，並於各梯次錄取名單公告後，以電子郵件通知申請人錄取結果，並郵寄錄取通知單。

The admission list will be announced on the HKU's admissions webpage. After the announcement of the admission list for each batch, applicants will be notified of their admission results via email, and an acceptance letter will be sent by mail.

陸、申訴程序/ Appeal Procedures

申請人若對本項招生事項有疑義，或認為有違反性別平等原則之情事，應於錄取公告之日起7日內，以具名書面形式向本校招生委員會提出申訴，逾期將不予受理。

Applicants who have any questions regarding the admission process or believe there may be a violation of gender equality principles must submit an appeal in written form with their name to the university's Admissions Committee within 7 days from the date of the admission announcement. Late submissions will not be accepted.

柒、註冊與入學相關規定/ Registration and Admission Regulations

一、開學日期/ First Day of the Academic Term

1. 秋季班/ Fall Semester:

約2026年9月中旬開始上課。/ Classes are expected to start around mid-September 2026.

2. 春季班/ Spring Semester:

約2027年2月中旬開始上課。/ Classes are expected to start around mid-February 2027.

二、確定錄取之學生，需依規定完成報到及註冊入學手續，並於規定期限內繳交經駐外機構核驗認證之學歷或學力相關證明文件。

Admitted students are required to complete the enrollment and registration procedures in accordance with the regulations and submit educational qualification documents certified by the overseas representative office within the specified deadline.

三、同時錄取多個系所組者，僅能選擇其中一個系所組辦理註冊。

Applicants admitted to multiple departments or programs may register for ONLY one selected department or program.

四、外國學生來臺就學後，若於就學期間獲許可在臺辦理初設戶籍登記、戶籍遷入登記，或取得歸化或恢復中華民國國籍，將喪失外國學生身份，應依規定辦理退學。外國學生如因操行或學業成績不及格，或涉及刑事案件經判刑確定而遭學校退學者，均不得再次依本辦法申請入學。凡違反規定並經查證屬實者，將取消其入學資格或予以開除學籍。

International students who come to study in Taiwan and are permitted to establish household registration, obtain household registration, naturalize, or restore ROC nationality during their study period will lose their international student status and must withdraw from school. International students who are expelled due to misconduct, failing grades, or being convicted of a criminal offense may not reapply for admission under this regulation. Those found to have violated these provisions, upon verification, will have their admission qualifications revoked or be expelled.

五、所繳交之證件如經發現有偽造、變造、冒用、假借或內容不實者，將取消其報名或錄取資格。如於入學後始查明者，將註銷其學籍；已畢業者，追繳其所發之畢業證書。

Any submitted documents found to be forged, altered, borrowed, misused, or containing false information will result in the cancellation of application or admission qualifications. If such issues are discovered after enrollment, the student's registration will be revoked; graduates will be required to return their issued diploma.

捌、學雜費退費基準/ Tuition and Fees Refund Policy

一、自開學上課日起算，若未逾課程總時數三分之一者，退還已繳學費三分之二。

From the beginning of the term, if less than one-third of the course duration has passed, two-thirds of the paid tuition will be refunded.

二、自開學上課時間起，若已超過課程總時數三分之二，學費將不予退還。

Starting from the commencement of classes, if more than two-thirds of the course duration has passed, tuition fees will not be refunded.

三、自開學上課日起，保險費一律不予退還。

From the start of the academic term, insurance fees are strictly non-refundable.

玖、獎學金/ Scholarships

一、弘光科技大學境外生獎學金/ HKU International Student Scholarships

境外生需提出申請，經審查通過後，可依以下等級獲得獎學金。

International students are required to apply. Upon approval after review, students may receive scholarships according to the following levels.

A 級新臺幣 50,000 元/學期。/ Level A : NT\$50,000/semester.

B 級新臺幣 30,000 元/學期。/ Level B : NT\$30,000/semester.

C 級新臺幣 10,000 元/學期。/ Level C : NT\$10,000/semester.

D 級新臺幣 5,000 元/學期。/ Level D : NT\$5,000/semester.

二、臺灣獎學金/ Taiwan Scholarships

為鼓勵優秀國際學生來臺就學，外國學生可申請由政府提供的臺灣獎學金。申請人可於每年2月1日至3月31日，向所在地或鄰近的中華民國駐外機構提出申請。

To encourage outstanding international students to study in Taiwan, foreign students are eligible to apply for the Taiwan Scholarship provided by the government. Applicants can submit their applications annually from February 1 to March 31 at the nearest or local Republic of China (Taiwan) overseas representative office.

有關獎學金訊息，請參考臺灣獎學金網站/ For information regarding the scholarship, please refer to the Taiwan Scholarship Website

(<https://www.mofa.gov.tw/cp.aspx?n=4326BCFE40D0A361>)。

查詢中華民國駐外機構，請至外交部網站→駐外機構通訊處。

To search for the overseas offices of the Republic of China (Taiwan), please visit the Ministry of Foreign Affairs website → Directory of Overseas Offices.

(https://www.mofa.gov.tw/en/Content_List.aspx?n=D7B7F1B4196DD582).

拾、其它注意事項/ Other Notes

一、錄取通知單並不保證能取得簽證，簽證須由我國外交部領事事務局或駐外館處審核核發。相關簽證申請規定和注意事項，請自行向臺灣駐外館處洽詢。

The acceptance letter does not guarantee the issuance of a visa. Visas must be reviewed and issued by the Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs, or Taiwan's overseas missions. For relevant visa application regulations and guidelines, please directly inquire with Taiwan's overseas missions.

二、申請居留簽證時，需繳驗由衛生福利部指定之國內醫院或海外醫院於最近三個月內出具的健康檢查合格證明（居留或定居健康檢查項目表）。若為國外健檢證明，需經中華民國駐外館處驗證。

When applying for a residence visa, applicants must provide a health certificate issued within the past 3 months by a domestic hospital designated by the Ministry of Health and Welfare or by an overseas hospital (covering items listed on the Health Examination Checklist for Residence or Settlement). Health certificates issued abroad must be authenticated by an overseas mission of the Republic of China (Taiwan).

三、檢查項目及體檢醫院請參閱衛生福利部疾病管制署官方網站。

The items to be examined and the designated hospitals for the health check can be found on the official website of the Centers for Disease Control, Ministry of Health and Welfare.

四、根據菸害防制法規定，大專校院室內場所全面禁止吸菸；室外場所除指定吸菸區外，嚴禁吸菸。

According to the Tobacco Hazards Prevention Act, smoking is completely prohibited in all indoor areas of colleges and universities. In outdoor areas, smoking is strictly forbidden except in designated smoking areas.

五、本簡章若有未盡事宜，將依相關法令規定及本校審查會議之決議辦理。

If there are any matters not covered in this brochure, they will be handled in accordance with relevant laws and regulations, as well as the resolutions of the university's review committee.

弘光科技大學外國學生資料繳交檢核表

Hungkuang University International Student Document Submission Checklist

申請人/Applicant: _____

申請系所/Department: _____ 修讀學位/Degree Pursued: _____

檢核 Check	繳交資料項目 Required Documentation	份數 Copies
	1. 入學申請表/ Application Form for International Students	1
	2. 入學申請切結書/ Affidavit for Application	1
	3. 文件驗證切結書/ Affidavit of Document Verification	1
	4. 外國學生入學申請切結書 Declaration for International Students of HKU	1
	5. 外國學生申請入學推薦函 Recommendation Letter of International Student Admissions	1
	6. 最高學歷證書(中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本) The highest educational diploma authorized by the Taiwan Overseas Representative Office (notarized copy translated in English or Chinese is necessary if the original diploma is not in English or Chinese)	1
	7. 最高學校成績證明 (中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本) The highest educational transcript authorized by the Taiwan Overseas Representative Office (notarized copy translated in English or Chinese is necessary if the original diploma is not in English or Chinese)	1
	8. 護照影本以及本國籍身分證件 Copy of passport or other equivalent verification nationality	1
	9. 財力證明書/ Financial Statement	1
	10. 自傳/學習計畫 Autobiography/Study plan	1
	11. 弘光科技大學個人資料提供與使用同意書 Hungkuang University Personal Data Disclosure and Usage Agreement	1

※所有申請文件一律不退還，請自行保留備份。

No application documents will be returned. If required, please make copies for your records.

申請人簽名:
Applicant's Signature: _____

日期:
Date: _____

1. 申請人資料: Personal Information

2. 監護人資料/ Guardian Information

3. 擬申請就讀系所及學位/ Proposed Program and Degree for Application

25

4. 教育背景/ Educational Background

學 歷 Previous Education	高中 High School	學院/大學 College / University	其他 Others
學校名稱 Name of School			
學校所在地 City and Country			
學位 Degree Granted			
畢業日期 Graduation Date			
主修/副修 Major / Minor			

5. 語言能力/ Language Proficiency

(1) 中文/Chinese:

華語是母語/Native language is Chinese: ☐ 是/ Yes ☐ 否/ No

聽/Listening	☐ 優Excellent	☐ 佳Good	☐ 尚可Fair	☐ 差Poor	☐ 不會N/A
說/Speaking	☐ 優Excellent	☐ 佳Good	☐ 尚可Fair	☐ 差Poor	☐ 不會N/A
讀/Reading	☐ 優Excellent	☐ 佳Good	☐ 尚可Fair	☐ 差Poor	☐ 不會N/A
寫/Writing	☐ 優Excellent	☐ 佳Good	☐ 尚可Fair	☐ 差Poor	☐ 不會N/A

(2) 英文/English:

聽/Listening	☐ 優/Excellent	☐ 佳/Good	☐ 尚可/Fair	☐ 差/Poor	☐ 不會N/A
說/Speaking	☐ 優/Excellent	☐ 佳/Good	☐ 尚可/Fair	☐ 差/Poor	☐ 不會N/A
讀/Reading	☐ 優/Excellent	☐ 佳/Good	☐ 尚可/Fair	☐ 差/Poor	☐ 不會N/A
寫/Writing	☐ 優/Excellent	☐ 佳/Good	☐ 尚可/Fair	☐ 差/Poor	☐ 不會N/A

6. 在本校求學期間各項費用來源: Financial support while studying at HKU

☐ 個人儲蓄/ Personal Savings	☐ 臺灣獎學金/ Taiwan Scholarship	☐ 其他Others (Specify) _____
☐ 父母供給/ Parental Support	☐ 獎(助)學金/ Other Scholarship	

7. 健康情形: Health Condition

健康情形 Health Condition	☐ 佳/Good ☐ 尚可/Fair ☐ 差/Poor
--------------------------	--

弘光科技大學外國學生切結書

Declaration for International Students of Hungkuang University

1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。

I hereby attest that I meet the requirements in “Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan” promulgated by the Ministry of Education, Republic of China (R.O.C.).

2. 本人保證符合以下其中之一：

I hereby attest that I meet one of the following requirements:

- ☐ 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格。

A person of foreign nationality who has never held Republic of China (R.O.C.) nationality and who does not have overseas Chinese student status at the time of their application.

- ☐ 具外國國籍，且兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留海外 6 年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。

A person of foreign nationality who also holds dual R.O.C. nationality and has never had household registration in Taiwan, who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea Chinese Students in the current academic year.

- ☐ 具外國國籍，且曾兼具中華民國國籍者，於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿 8 年，且最近連續居留海外 6 年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。

A person of foreign nationality who also held dual R.O.C. nationality and has renounced the R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior for at least eight full years at the time of application, who has resided overseas continuously for at least six years in the immediate past, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea Chinese Students in the current academic year.

- ☐ 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿 6 年以上者。

A person of foreign nationality who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao, who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years.

- ☐ 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外 6 年以上者。

A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has resided overseas continuously for at least six years.

3. 本人所提供之最高學歷證明（申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書），在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

The highest academic credential (high school diploma for undergraduate admission, university or college diploma for application to a Master's program, Master's diploma for a PhD program) that I provide is legally and validly obtained in the country of the school that I graduated from. The credential is equivalent to the degree awarded by certified schools in Taiwan.

4. 本人所提供之所有相關資料（包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本）均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實，即取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All of the documents I provide (including original copies or photocopies of diploma, passport and other relevant documents) are legal and valid. Should any documents be found to be invalid or false, my admission to the School will be revoked, and no academic credit certificate will be issued.

5. 本人取得入學許可後，在辦理報到時，須繳交我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託

之民間團體驗證之畢業證書及成績單（認證章）正本，始得註冊入學，屆時若未如期繳交，即由貴校取消入學資格，絕無異議。

I understand that after being admitted, I am required to submit at the time of registration the original (authenticated) copy of diploma and transcript authenticated by a Taiwan Overseas Representative Office, or an institute established or appointed by or a private agency commissioned by the Executive Yuan. The admission will be canceled if such documents cannot be submitted on time. I have no objection to this regulation.

6. 本人不曾在台以外國學生身分完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。

I hereby certify that I did not complete high school education in the R.O.C with an international student status, and have never been expelled from a university or college in the R.O.C.

7. 本人切結進入國際專修一年華語課程，於先修期間應取得華語文能力檢測(TOCFL)A2 基礎級標準，接續修讀正式學位。本人明白先修華語一年未達華語能力檢測 A2 標準將受退學處分，不得繼續修讀學位專業課程。特例此切結書。

I hereby commit to entering the International Foundation Program for one-year Chinese language program. During the preparatory period, I shall achieve the Chinese Language Proficiency Test (TOCFL) A2 Basic Level standard. Afterward, I will proceed to pursue my formal degree. I understand that if I fail to reach the A2 standard in the Chinese language proficiency test after one year of preparatory study, I will face expulsion and will not be allowed to continue with the degree program. I make this commitment with exceptions duly noted.

8. 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。

If there should be any discrepancy or contradiction between the Chinese and translated English versions of the brochure, the Chinese version shall prevail.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。

I authorize Hungkuang University to verify the information provided above. If any of the information is found to be false after admission, I am willing to accept the School's cancellation of my student status with no objection.

申請人簽章 (Applicant's signature): _____

護照（居留證）號碼 (Passport (ARC) No.): _____

具結日期 (Date of Declaration):

西元

年(Y)

月(M)

日(D)

弘光科技大學外國學生財力保證書

Financial Guarantee Statement for International Students

我_____ (請填寫姓名) 與被保證人_____ (請填寫被保證人姓名), 關係是_____)

I _____ (Full Name), and the applicant, _____ (Applicant's name) our relationship being _____

願擔保被保證人在弘光科技大學就學及生活所需一切費用支出。

hereby guarantee that the applicant's total living and tuition expenses while attending Hungkuang University will be paid in full.

此 致 Submitted to

弘光科技大學招生委員會

Admission Committee of International Students, Hungkuang University

保證人簽名/ Guarantor's signature:

(in hand writing)

護照(身分證)號碼 Passport (identity card) No.: _____

聯絡電話 Tel: _____

電子郵件 E-mail: _____

具結日期/ Date of Declaration:

西元

年(Y)

月(M)

日(D)

弘光科技大學華語程度調查表

Survey of the Applicant's Chinese Learning Background

中文姓名/Chinese Name:
1. 您學過華語嗎? / Have you learned Chinese? ☐ 沒學過。(請續答第 2 題) / No. (Please proceed to answer question 2) ☐ 學過。(請續答第 1.1 題) / Yes. (Please continue answering question 1.1)
1.1 您學過哪些教材? (請詳細填寫) What learning materials have you studied? (Please fill in the details)
1.2 您學過多久的華語? (請詳細填寫) How long have you studied Chinese? (Please fill in the details)
1.3 我每週學習華語_____小時，一共學了_____年_____個月。 I study Chinese for _____ hours per week, and I have been learning for _____ years and _____ months.
1.4 請問您曾經在哪裡學華語? / Where did you study Chinese? _____
2. 您會不會說華語? / Do you speak Chinese? ☐ 不會 / No ☐ 會 / Yes ☐ 流利/ Fluently ☐ 良好/ Well ☐ 尚可/ Fair ☐ 不是很好/ Not so good ☐ 一點/ Very little
3. 整體華語程度自評 / Self-Assessment for overall Chinese proficiency ☐ 優異/Excellent ☐ 良好/ Good ☐ 尚可/ Fair ☐ 不是很好/ Not so good ☐ 初學/Beginner
4. 您能讀懂華語嗎? / Can you read Chinese? ☐ 會。(請續答第 4.1 題) / Yes. (Please continue answering question Q 4.1) ☐ 不會。(請續答第 5 題) / No. (Please continue answering question Q 5)
4.1 你會看的字體是? Which set of printed Chinese characters can you read? ☐ 繁體字 Traditional Character ☐ 簡體字 Simplified Character ☐ 兩種都會 Both
5. 您會不會寫中文字? / Can you write Chinese? ☐ 會。(請續答第 5.1 題) / Yes. (Please continue answering question Q5.1) ☐ 不會。(請續答第 6 題) / No. (Please continue answering question Q6)
5.1 您會寫的字體是? / What type of characters can you write? ☐ 繁體字/Traditional Character ☐ 簡體字/Simplified Characters ☐ 兩種都會/ Both
6. 您在華語環境中居住過多久? _____年 _____月。 How long have you lived in a Chinese-speaking environment? For _____year(s)_____month(s). 在/in: ☐ 臺灣/Taiwan ☐ 中國大陸/Mainland China ☐ 香港/Hong Kong ☐ 其他/Others (請詳細說明/Please specify:_____)
7. 您參加過華語文能力測驗嗎? / Have you ever participated in the Chinese Proficiency Test? ☐ 沒參加過。 / No. ☐ 有參加過，考試名稱為_____, 成績為 _____。 Yes, I have taken the test, the exam name was _____, and the score was _____.

外國學生申請人是否曾以僑生身分在臺就學檢核表

Verification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in Taiwan as Overseas Chinese Student

依據「外國學生來臺就學辦法」第2條規定，外國學生須未曾以僑生身分在臺就學，為確認您的外國學生身分，請確實填寫回答以下問題，謝謝！

According to Article 2 of the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan," international students must not have previously studied in Taiwan as Overseas Chinese Student. To verify your status as an international student, please carefully complete the following questions. Thank you!

一、請問您是否曾經來臺就學過？ ☐是 ☐否 (若填寫否，則無需回答以下問題)

Have you ever studied in Taiwan?

☐Yes ☐No (If you select "No," you do not need to answer the following questions.)

二、請問您是否曾以僑生身分在臺就學？ ☐是 ☐否 ☐不確定

Have you ever studied in Taiwan as an Overseas Chinese Student?

☐Yes ☐No ☐Uncertain

三、請問您是否曾經海外聯合招生委員會分發？ ☐是 ☐否 ☐不確定

Have you ever been assigned to a university by the University Entrance Committee For Overseas Chinese Student?

☐Yes ☐No ☐Uncertain

四、請問您是否曾經各校以自行(單獨)招收僑生管道入學？ ☐是 ☐否 ☐不確定

Have you ever been admitted to a school through independent admissions for Overseas Chinese Student? ☐Yes ☐No ☐Uncertain

五、請問您本學年度是否向海外聯合招生委員會申請來臺就學？ 是☐ 否☐

Have you applied to the University Entrance Committee For Overseas Chinese Student for studying in Taiwan during this academic year? ☐Yes ☐No

申請人簽章 (Applicant's signature): _____

護照（居留證）號碼 (Passport (ARC) No.): _____

具結日期 (Date of Declaration):

西元年(Y)

月(M)

日(D)

自傳及學習計畫 Autobiography and Study Plan

申請人/Applicant _____

申請系所/Department _____ 修讀學位/Degree Pursued_____

請以中文或英文撰寫約300字，說明您的個人背景、求學動機、讀書計畫及完成學業後的未來規劃。(如有需要，可續反面)

Please write approximately 300 words in either Chinese or English to describe your personal background, motivation for pursuing further studies, study plan, and future after completing your education. (If needed, you may continue the reverse side.)

[illegible]

外國學生申請入學推薦函

Letter of Recommendation for International Student Admission

致推薦人/ To the Recommender:

被推薦人目前申請就讀弘光科技大學，感謝您撥冗填寫本推薦書，懇請詳實填寫，以利審核工作順利進行。如有需要，您可自行增加版面，誠摯感謝您的配合與支持。

The applicant is currently applying for admission to Hungkuang University. We sincerely appreciate your time and effort in completing this recommendation letter. Kindly provide detailed and accurate information to facilitate the review process. If needed, you may add additional pages as required. Thank you for your cooperation and support!

被推薦人姓名/ Name of Applicant: _____

1. 您是何時認識被推薦人？您是如何認識被推薦人？

When did you meet the recommended person? How did you meet the recommended person?

2. 請敘述被推薦人的優點與缺點。/ Please describe the strengths and weaknesses of the recommended person.

3. 請評估被推薦人的特質。/ Please evaluate the characteristics of the recommended person.

	傑出 Outstanding	優 Very Good	佳 Good	可 Average	差 Below Average	不宜評估 Not suitable for evaluation.
理解能力/Comprehension						
分析能力/ Analytical ability						
創造力/Creativity						
獨立性/Independence						
成熟度/Maturity						
合群/Collaborative skills						
語言能力/Language skills						

4. 其他推薦事項。/ Other recommendations:

推薦人簽名/Referee's Signature: _____ 職稱/Title: _____

機構名稱/Institution: _____ 手機電話/Mobile Phone: _____

日期/Date: _____ 地址/Address: _____

※ 如果我們有其他問題，可否與您聯絡？

May we contact you if we have additional questions? ☐ 是/Yes ☐ 否/No

弘光科技大學個人資料提供及使用同意書

Hungkuang University Personal Data Disclosure and Usage Agreement

編號: FM-11400-018 填表日期/Date: _____年/YYYY____月/MM____日/DD

記錄編號/ Record No.: _____

本同意書說明弘光科技大學（以下簡稱本校）將依相關法律規範處理本表單所蒐集之個人資料。當您勾選「我同意」並簽署本同意書，即表示您已詳閱、充分理解並同意本同意書之所有內容及其後續修改或變更規定。

若您未滿十八歲，則應由您的法定代理人詳閱、充分理解並同意本同意書之所有內容及其後續修改或變更規定後，方可使用本服務。但若您已接受或使用本服務，將視為您已獲得法定代理人之同意，並承諾遵守本同意書之各項規範。

This consent form explains how Hungkuang University (hereinafter referred to as "the University") will handle the personal data collected through this form in accordance with relevant legal regulations

By ticking the "I Agree" box and signing this consent form, you confirm that you have carefully read, fully understood, and agreed to all the terms outlined in this consent form, including any future amendments or revisions.

If you are under the age of 18, this consent form must be read, fully understood, and agreed to by your legal guardian before you may use the service. However, if you have accessed or used the service, it will be deemed that you have obtained your legal guardian's consent and agree to abide by all the terms stated in this consent form.

1. 個人資料之蒐集及當事人權利/ Collection of Personal Data and Rights of the Data Subject:

1-1 本校蒐集您的個人資料在中華民國【個人資料保護法】與相關法令之規範下，依本校「隱私權政策聲明」，蒐集、處理及利用您的個人資料。

Our university collects, processes, and utilizes your personal data in accordance with the Personal Data Protection Act of the Republic of China and related regulations, as well as the University's "Privacy Policy Statement."

1-2 請在申請時提供您本人正確、最新且完整的個人資料。

Please provide accurate, up-to-date, and complete personal information about yourself when submitting your application.

1-3 本校因執行業務所蒐集您的個人資料所有類別。

All categories of your personal information collected by our school for the purpose of executing its operations.

1-4 若您的個人資料有任何異動，請主動向本校申請更正，使其保持正確、最新及完整。

If there are any changes to your personal information, please proactively apply for corrections with the school to ensure it remains accurate, up-to-date, and complete.

1-5 若您提供錯誤、不實、過時或不完整或具誤導性的資料，您將損失相關權益。

If you provide incorrect, false, outdated, incomplete, or misleading information, you will lose related rights and benefits.

1-6 您可依中華民國【個人資料保護法】，就您的個人資料行使以下權利。

You may exercise the following rights regarding your personal data in accordance with the Personal Data Protection Act of the Republic of China (Taiwan).

1-6-1 查詢或請求閱覽。/ Request to inquire or access.

1-6-2 請求製給複製本。/ Request for a duplicate copy.

1-6-3 請求補充或更正。/ Request for supplementation or correction.

1-6-4 請求停止蒐集、處理或利用。/ Request to stop collecting, processing, or using.

1-6-5 請求刪除。/ Request to delete.

但因本校執行職務或業務所必須者，本校得拒絕之。查詢或請求閱覽個人資料或製給複製本者，本校得酌收必要成本費用。若您欲執行上述權利時，請參考本校「隱私權政策聲明」之個人資料保護聯絡窗口聯絡方式與本校連繫。但因您行使上述權利，而導致權益受損時，本校將不負相關賠償責任。

However, if it is necessary for HKU to perform its duties or conduct its business, HKU may refuse your request. For inquiries or requests to view personal data, or to produce copies thereof, HKU may charge the necessary processing costs. If you wish to exercise the rights, please refer to the contact information provided in the school's "Privacy Policy Statement" regarding personal data protection to get in touch with HKU. However, if the exercise of the rights results in damage to your own interests, HKU will not be held liable for any related compensation.

2. 個人資料之搜集目的/ Purpose of Personal Data Collection:

2-1 本校為執行代號○○一、○○二、○一二、○三一、○三五、○三六、○三八、○四三、○五七、○五八、○五九、○六三、○六四、○六九、○七八、○八〇、一〇七、一〇九、一一四、一一六、一一

八、一三〇、一三七、一四六、一五六、一五七、一五八、一五九及一七六之個人資料保護法特定目的需蒐集您的個人資料。

HKU collects your personal data to meet the needs of execution code 001, 002, 012, 031, 035, 036, 038, 043, 057, 058, 059, 063, 059, 078, 080, 107, 109, 114, 116, 118, 130, 137, 146, 156, 157, 158, 159 and 176.

2-2 當您的個人資料利用方式與當初本校蒐集的目的不同時，我們會在使用前先徵求您的書面同意。

When the usage of your personal data differs from the original purpose for which it was collected by HKU, we will obtain your written consent before using it.

2-3 您可以拒絕向本校提供個人資料，但您可能因此喪失您的權益。

You may refuse to provide personal data to our school, but you may thereby lose your rights and benefits.

2-4 本校利用您的個人資料期間為即日起至相關業務中止，地區為台灣地區，提供對象為自行使用，方式為網頁公告、電子郵件、電話及簡訊。

HKU will use your personal data from today until the termination of the related business. The region is limited to Taiwan, the recipients are for internal use only, and the methods include website announcements, emails, phone calls, and text messages.

3. 個人資料之保密/ Confidentiality of Personal Data:

您的個人資料受到本校「隱私權政策聲明」之保護及規範。本校如違反【個人資料保護法】規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者，致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者，本校將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法，擇適當方式通知您。

Your personal data is protected and regulated by the school's "Privacy Policy Statement." If HKU violates the regulations of the [Personal Data Protection Act] or if your personal data is stolen, leaked, altered, or otherwise infringed upon due to natural disasters, incidents, or other force majeure events, HKU will notify you in an appropriate manner after investigation via telephone, letter, email, or website announcement.

4. 同意書之效力/ Effectiveness of the Consent Form:

4-1 當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容，您如違反本同意書條款時，本校得隨時終止對您所提供之所有權益或服務。

When you check "I agree" and sign this consent form, it indicates that you have read, understood, and agreed to all the contents of this consent form. If you violate any terms of this consent form, HKU reserves the right to terminate all benefits or services provided to you at any time.

4-2 本校保留隨時修改本同意書規範之權利，本校將於修改規範時，於本校網頁（站）公告修改之事實，不另作個別通知。如果您不同意修改的內容，請勿繼續接受本服務。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。

HKU reserves the right to amend the provisions of this consent form at any time. When modifications are made, HKU will announce the changes on the school website without issuing individual notifications. If you do not agree with the revised content, please stop using the service. Otherwise, it will be deemed that you have agreed to and accepted the binding terms of the amended or added content of this consent form.

4-3 您自本同意書取得的任何建議或資訊，無論是書面或口頭形式，除非本同意書條款有明確規定，均不構成本同意條款以外之任何保證。

Any advice or information you obtain from this consent form, whether in written or oral form, shall not constitute any warranty beyond the terms explicitly stated in this consent form, unless otherwise expressly provided.

5. 準據法與管轄法院/ Governing Law and Jurisdiction :

本同意書之解釋與適用，以及本同意書有關之爭議，均應依照中華民國法律予以處理，並以臺灣臺中地方法院為管轄法院。

The interpretation and application of this agreement, as well as any disputes related to this agreement, shall be governed by the laws of the Republic of China (Taiwan) and under the jurisdiction of the Taichung District Court of Taiwan.

※ 注意/Notes：本同意書之內容係由原始中文版本翻譯而來。如兩個版本之間有任何歧異，應以中文版本為準。請僅以中文（台灣）回覆，除非有特別需求要求使用其他語言。

The contents of this agreement were translated from the original Chinese version. In the event of any discrepancies between the two versions, the Chinese version shall prevail. Please respond in Chinese (Taiwan) only, and do not use any other language unless specifically requested.

☐ 我已閱讀並接受上述同意書內容

(I have read and accept the contents of the above agreement).

當事人簽名/ Signature: _____

機密性等級/ Confidentiality Level：敏感/ Sensitive
FM-11400-018

表單修訂日期/ Form Revision Date：112.04.10

保存期限/ Retention Period：至依附的文件作廢為止。/ Until the attached document is no longer valid.